SONY

4-436-224-**21**(1)

IC Recording Media Mirroring Memory Stick™

MEMORY STICK ™

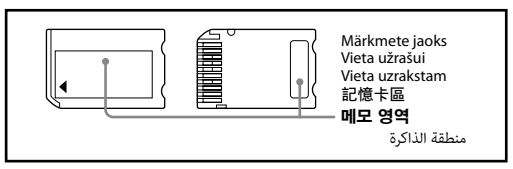
N50

MS-PX Series

©2012 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/

Kasutusjuhend/Eksploatacijos instrukcijos/Lietošanas instrukcijas/使用說明書/사용 설명서/تعليمات التشغيل/ Инструкции за експлоатация/Navodila za uporabo/ Bruksanvisning/Upute za rad/Uputstvo za upotrebu



Eesti Mälukaart

Enne andmekandja kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke see alles edaspidiseks kasutamiseks.

Euroopa kasutajatele

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)

Taoline tähis tootel või selle pakendil näitab, et toodet ei tohi visata olmeprügisse. Selle peab andma ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Tagades toote õige utiliseerimise, aitad vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida tootejäätmete väära käitlemise tulemusel. Materjalide taaskasutamine aitab säästa loodusressursse. Üksikasjalikumat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saad kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus toote ostsid.

Selle toote valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapanis. EMC ja toodete ohutuse volitatud esindaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Saksamaal. Hooldus- või garantiiteeninduse vajaduse korral pöördu hooldus- või garantiidokumentides märgitud aadressil.

HOIATUS

- **LÄMBUMISOHU VÄLTIMISEKS HOIDKE LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS.**
- **ÄRGE SISESTAGE ANDMEKANDJAT MÄLUKAARDIPESASSE, MILLELE SEE EI OLE ETTE NÄHTUD.**

Installirakenduse abil saab andmekandjat kasutada vaheldumisi järgmistes režiimides:
— Standardrežiim
— Peegeldamisrežiim*
— Kiirkirjutusrežiim*
Andmekandjale saab seada ka kasutatava seadme piirangu, mis võimaldab teil lugeda või kirjutada andmeid ainult ühilduva professionaalse videokaameraga. Selle funktsiooni kasutamiseks vajate installitarkvara.
* Kasutatav mälumaht peegeldamisrežiimis ja kiirkirjutusrežiimis on poole võrra väiksem kui standardrežiimis.

- Andmekandja kohta lisateabe saamiseks külastage järgmist URL-i või lugege ühilduvate toodete kasutusjuhendit.
- Tarkvara allalaadimise kohta lisateabe saamiseks külastage järgmist URL-i.

  http://www.sony.net/memorycard/
- Edastuskiirus sõltub kasutatavast tootest. Andmekandja toetab 8-bitist andmete paralleeledastust, kui seda kasutatakse mälukaartidega Memory Stick PRO-HG Duo™ või Memory Stick XC-HG Duo™ ühilduvates toodetes, mis on spetsiaalselt välja töötatud 8-bitiseks andmete paralleeledastuseks. Andmekandja toetab ka 4-bitist andmete paralleeledastust, kui seda kasutatakse mälukaardiga Memory Stick PRO Duo™ ühilduvates toodetes.
- 64 GB või suurema mälumahuga andmekandjad on mälukaardid Memory Stick™, mis on Memory Stick XC-HG Duo™-vormingus. Kasutage neid mälukaardiga Memory Stick XC-HG Duo™ ühilduvates toodetes. Kui andmekandja sisestatakse mitteühilduvasse seadmesse, siis seda ei tuvastata. 32 GB või väiksema mälumahuga andmekandjad on Memory Stick PRO-HG Duo™-vormingus. Mälukaart MS-PX64 on standardrežiimis Memory Stick XC-HG Duo™-vormingus ja muudes režiimides Memory Stick PRO-HG Duo™-vormingus.
- Märkused mälukaardi Memory Stick XC-HG Duo™ kasutamise kohta Mälukaardi Memory Stick XC-HG Duo™ kasutamiseks arvutis kasutage kas mälukaardiga Memory Stick XC-HG Duo™ ühilduvat USB-mälukaardilugejat või ühendage arvutiga muu mälukaardiga Memory Stick XC-HG Duo™ ühilduv USB-seade.
- Tehasest tarnimisel on andmekandja seatud peegeldamisrežiimi.

Ettevaatusabinõud kasutamisel

- Ärge kasutage ega hoidke andmekandjat mingis keskkonnas, mis ei vasta allpool kirjeldatud töökeskkonna parameetritele. Väär- või kuritarvitamine muudab toote garantii kehtetuks.

Sony ei vastuta mingil juhul salvestatud andmete kahjustumise ega kaotsimineku eest.

Ühilduv operatsioonisüsteem	
32 GB ja väiksem:	Mac OS X 10.6.5 või uuem Windows XP SP3 või uuem
64 GB ja suurem:	Mac OS X 10.6.5 või uuem Windows Vista või uuem
Tööpinge	2,7 V kuni 3,6 V
Töökeskkond	-25 °C kuni +85 °C (jadaedastuse/4-bitise paralleeledastuse korral) -25 °C kuni +65 °C (8-bitise paralleeledastuse korral)
Mõõtmed (l × k × p)	Ligikaudu 20 mm × 31 mm × 1,6 mm
Mass	Ligikaudu 2 g
Komplekti kuuluvad	Andmekandja (1) Ümbris (1) Trükiste komplekt

Disain ja tehnilised andmed võivad muutuda ette teatamata.

Memory Stick, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick XC-HG Duo ja on ettevõtte Sony Corporation kaubamärgid.

Microsoft, Windows ja Windows Vista on ettevõtte Microsoft Corporation registreeritud kaubamärgid Ameerika Ühendriikides ja muudes riikides. Mac ja Mac OS on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid, mis on registreeritud USA-s ja muudes riikides.

Lietuviškai Atminties kortelė

Prieš atlikdami veiksmus su šia laikmena, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir pasilikite jį ateičiai.

Klientams Europoje

Atitarnavusių elektrinių ir elektroninių įrenginių utilizavimas (ši direktyva galioja tik Europos Sąjungos ir kitoms Europos šalims, kur yra taikoma rūšiuotų atliekų surinkimo sistema)

Šis ženklas ant gaminio arba ant jo įpakavimo nurodo, kad šio gaminio negalima utilizuoti kartu su buitinėmis atliekomis. Jį reikia pristatyti į atitinkamą surinkimo punktą, kur galima priduoti antriniam perdirbimui numatytus elektrinius ir elektroninius įrenginius. Teisingai utilizuodami šį produktą padėsite išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios galėtų būti dėl neteisingo atsilaisvinimo nuo šio gaminio. Perdirbant medžiagas yra tausojami gamtos ištekliai. Išsamesnę informaciją dėl šio gaminio antrinio perdirbimo Jums gali pateikti miesto savivaldybė, atliekų tvarkymo tarnybos atstovas arba parduotuvėje, kurioje įsigijote gaminį.

Šio gaminio gamintojas yra Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonija. EMC ir gaminių saugos patvirtintas atstovas yra Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Vokietija. Aptarnavimo ir garantinio aptarnavimo atveju kreipkitės adresu, nurodytu atskiruose aptarnavimo arba garantijos dokumentuose.

ĮSPĖJIMAS

- **KAD NEKILTŲ PAVOJUS UŽDUSTI, LAIKYKITE VAIKAMS NEPASIEKIAMOJE VIETOJE.**
- **ŠIOS LAIKMENOS NEDĖKITE Į JOKĮ JAI NEPRITAIKYTĄ ATMINTIES KORTELĖS LIZDĄ.**

Naudodami sąrankos programinę įrangą šiai laikmenai, galite nustatyti šiuos režimus:
— standartinį režimą;
— veidrodinį režimą *;
— sparčiojo įrašymo režimą *.
Šią laikmeną taip pat galima perjungti į apriboto prietaiso veikimo režimą, kurį pasirinkus atmintinės duomenis nuskaityti ir juos į ją įrašyti galima tik naudojant suderinamą profesionalią vaizdo kamerą. Norint naudotis šia funkcija, reikalinga sąrankos taikomoji programinė įranga.
* Pasirinkus veidrodinį arba sparčiojo įrašymo režimą panaudotina talpa sudaro pusę standartiniu režimu panaudotinos talpos.

- Išsamesnės informacijos apie šią laikmeną ieškokite toliau nurodytu URL arba suderinamų gaminių gaminio instrukcijų vadove.
- Išsamesnės informacijos apie atsisiųstiną programinę įrangą ieškokite šiuo URL:

  http://www.sony.net/memorycard/
- Perdavimo greitis priklauso nuo naudojamo gaminio. Ši laikmena palaiko 8 bitų lygiagretųjį duomenų perdavimą, kai naudojama su Memory Stick PRO-HG Duo™ arba su Memory Stick XC-HG Duo™ suderinamais gaminiais, kurie yra specialiai sukurti palaikyti 8 bitų lygiagretųjį duomenų perdavimą, taip pat ši laikmena palaiko 4 bitų lygiagretųjį duomenų perdavimą, kai naudojama su Memory Stick PRO Duo™ suderinamais gaminiais.
- 64 GB arba didesnės talpos laikmenos yra suderinamos su Memory Stick™ ir Memory Stick XC-HG Duo™ formatu. Naudokite jas su Memory Stick XC-HG Duo™ suderinamais produktais. Šią laikmeną įdėjus į nesuderinamą prietaisą, ji nebus atpažinta. 32 GB arba mažesnės talpos laikmenos yra Memory Stick PRO-HG Duo™. MS-PX64 yra Memory Stick XC-HG Duo™ standartiniu režimu, o kitais režimais ji yra Memory Stick PRO-HG Duo™.
- Pastabos dėl Memory Stick XC-HG Duo™
  naudojimo. Jei norite Memory Stick XC-HG Duo™ naudoti su kompiuteriu, naudokite arba su Memory Stick XC-HG Duo™ suderinamą USB atminties kortelių skaitytuvą, arba prie kompiuterio per USB jungtį prijunkite kitą su Memory Stick XC-HG Duo™ suderinamą prietaisą.
- Iš gamyklos ši laikmena atsiunčiama su nustatytu veidrodiniu režimu.

Su naudojimu susijusios atsargumo priemonės

- Nenaudokite ir nelaikykite šios laikmenos aplinkoje, neatitinkančioje toliau nurodytos veikimo aplinkos diapazono.
  Dėl piktnaudžiavimo arba netinkamo elgesio nebegalios gaminiui suteikta garantija.

„Sony“ neprisiima jokios atsakomybės už įrašytų duomenų sugadinimą ar praradimą.

Suderinamos operacinės sistemos	
32 GB ir mažesnės talpos:	Mac OS X 10.6.5 arba naujesnė Windows XP SP3 arba naujesnė
64 GB ir didesnės talpos:	Mac OS X 10.6.5 arba naujesnė Windows Vista arba naujesnė
Veikimo įtampa	Nuo 2,7 V iki 3,6 V
Veikimo aplinka	Nuo -25 °C iki +85 °C (su nuosekliuoju / 4 bitų lygiagrečiuoju duomenų perdavimu) Nuo -25 °C iki +65 °C (su 8 bitų lygiagrečiuoju duomenų perdavimu)
Matmenys (P × I × A)	Apytiksliai 20 mm × 31 mm × 1,6 mm
Svoris	Apytiksliai 2 g

Konstrukcija ir specifikacijos gali būti keičiami be įspėjimo.

Memory Stick, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick XC-HG Duo ir yra „Sony Corporation“ prekės ženklai.

„Microsoft“, „Windows“ ir „Windows Vista“ yra „Microsoft Corporation“ Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse registruoti prekių ženklai. „Mac“ ir „Mac OS“ yra „Apple Inc. “ Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse registruoti prekių ženklai.

Latviski Atmiņas karte

Pirms šī datu nesēja lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu pilnībā un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

Klientiem Eiropā

Atbrīvošanās no vecām elektriskām un elektroniskām ierīcēm (piemērojama Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar atkritumu atsevišķas savākšanas sistēmām)

Šis simbols uz produkta vai tā iesaiņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. To nepieciešams nodot attiecīgā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, palīdzēsiet novērst potenciālās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, kas varētu rasties šī produkta nepareizas apsaimniekošanas rezultātā. Materiālu pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Lai iegūtu sīkāku informāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, vietējo sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japānā. EMC un produktu drošības autorizētais pārstāvis ir Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Vācijā. Apkopes un garantijas servisa gadījumā, vērsieties adresē, kas norādīta atsevišķos apkopes vai garantijas dokumentos.

BRĪDINĀJUMS

- **LAI NOVĒRSTU NORIŠANAS RISKU, GLABĀJIET BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ.**
- **NELIECIET ŠO DATU NESĒJU TĀDOS ATMIŅAS KARŠU SLOTOS, KAS TAM NAV PAREDZĒTI.**

Izmantojot uzstādīšanas programmatūru, šim datu nesējam var pārslēgt šādus režīmus:
— standarta režīms;
— spoguļošanas režīms;*
— liela ātruma rakstīšanas režīms.*
Šim datu nesējam var arī iestatīt ierīču ierobežojuma režīmu, kas ļauj lasīt vai rakstīt datus tikai ar saderīgu profesionālo videokameru. Lai izmantotu šo funkciju, jums nepieciešama uzstādīšanas programmatūra.
* Izmantojamā ietilpība spoguļošanas vai liela ātruma rakstīšanas režīmos ir puse no izmantojamās ietilpības standarta režīmā.

- Detalizēta informācija par šo datu nesēju ir atrodama tālāk norādītajā interneta adresē vai saderīgo ierīču lietošanas rokasgrāmatās.
- Papildinformācija par programmatūras lejupielādi ir atrodama šajā interneta adresē:

  http://www.sony.net/memorycard/
- Pārsūtīšanas ātrums ir atkarīgs no izmantotā ierīces. Šis datu nesējs atbalsta 8 bitu paralēlo datu pārsūtīšanu, izmantojot to ar ierīcēm, kas saderīgi ar Memory Stick PRO-HG Duo™ vai Memory Stick XC-HG Duo™ un kas ir īpaši paredzēti 8 bitu paralēlajai datu pārsūtīšanai. Šis datu nesējs arī atbalsta 4 bitu paralēlo datu pārsūtīšanu, ja to izmanto ar ierīcēm, kas saderīgi ar Memory Stick PRO Duo™.
- Datu nesēji ar 64 GB vai lielāku ietilpību ir saderīgi ar Memory Stick™ ar Memory Stick XC-HG Duo™ formātu. Izmantojiet tos ar ierīcēm, kas saderīgi ar Memory Stick XC-HG Duo™. Šis datu nesējs netiks atpazīts, ja to ievietosit nesaderīgā ierīcē. Datu nesējiem ar 32 GB vai mazāku ietilpību ir Memory Stick PRO-HG Duo™ formāts. MS-PX64 ir Memory Stick XC-HG Duo™ standarta režīmā un Memory Stick PRO-HG Duo™ citos režīmos.
- Piezīmes par Memory Stick XC-HG Duo™ izmantošanu
  Lai Memory Stick XC-HG Duo™ izmantotu ar datoru, lietojiet ar Memory Stick XC-HG Duo™ saderīgu USB atmiņas karšu lasītāju vai pievienojiet datoram citu ar Memory Stick XC-HG Duo™ saderīgu ierīci, izmantojot USB.
- Rūpnīcā šis datu nesējs ir iestatīts spoguļošanas režīmā.

Lietošanas piesardzības pasākumi

- Nelietojiet un neglabājiet šo datu nesēju vidē, kuras temperatūra neatbilst tālāk aprakstītajam darba vides diapazonam.
  Ierīces ļaunprātīgas vai nepareizas izmantošanas gadījumā, tā garantija zaudē spēku.

Sony neuzņemas atbildību par ierakstīto datu bojājumiem vai zudumu.

Saderīgas operētājsistēmas	32 GB un mazāk: Mac OS X 10.6.5 vai jaunāka versija Windows XP SP3 vai jaunāka versija
	64 GB un vairāk: Mac OS X 10.6.5 vai jaunāka versija Windows Vista vai jaunāka versija
Darba spriegums	2,7 V līdz 3,6 V
Darba vide	-25 °C līdz +85 °C (ar seriālo/4 bitu paralēlo datu pārsūtīšanu) -25 °C līdz +65 °C (ar 8 bitu paralēlo datu pārsūtīšanu)
Izmēri (plat. × gar. × biez.)	Aptuv. 20 mm × 31 mm × 1,6 mm
Svars	Aptuv. 2 g

Konstrukcija un specifikācijas var tikt mainītas bez paziņojuma.

Memory Stick, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick XC-HG Duo un ir Sony Corporation preču zīmes.

Microsoft, Windows un Windows Vista ir reģistrētas Microsoft Corporation preču zīmes ASV un citās valstīs.
Mac un Mac OS ir reģistrētas Apple Inc. preču zīmes ASV un citās valstīs.

中文（繁） 記憶卡

在使用本媒體之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。

警告

- **為避免窒息危險，請將本產品放置在兒童無法取得之處。**
- **請勿將此媒體插入其他記憶卡插槽內。**

本媒體可使用安裝應用程式軟體在下列模式之間切換。
— 標準模式
— 鏡射模式*
— 高速寫入模式*
本媒體亦可設為裝置限制模式，僅允許使用相容的專業攝影機來讀取或寫入資料。若要使用此功能，您必須使用安裝應用程式軟體。
* 鏡射模式或高速寫入模式的可用容量為標準模式可用容量的一半。

- 有關本媒體的詳細資訊，請瀏覽以下URL 或參閱相容產品的使用手冊。
- 有關更多下載軟體的資訊，請瀏覽以下URL。

  http://www.sony.net/memorycard/
- 傳輸速度視所用的產品而定。搭配專為 8 位元平行資料傳輸所設計的 Memory Stick PRO-HG Duo™ 或 Memory Stick XC-HG Duo™ 相容產品時，本媒體支援 8 位元平行資料傳輸；搭配 Memory Stick PRO Duo™ 相容產品時，本媒體亦支援 4 位元平行資料傳輸。
- 64 GB 以上的媒體為支援 Memory Stick XC-HG Duo™ 格式的 Memory Stick™。請搭配 Memory Stick XC-HG Duo™ 相容產品使用。若插入不相容的裝置，將無法辨識此媒體。32 GB 以下的媒體為 Memory Stick PRO-HG Duo™。MS-PX64 在標準模式下為 Memory Stick XC-HG Duo™，在其他模式下為 Memory Stick PRO-HG Duo™。
- Memory Stick XC-HG Duo™ 使用須知
  若要搭配電腦使用 Memory Stick XC-HG Duo™，請使用 Memory Stick XC-HG Duo™ 相容 USB 記憶卡讀卡機，或透過 USB 將其他 Memory Stick XC-HG Duo™ 相容裝置連接至電腦。
- 本媒體出廠預設值為鏡射模式。

使用時須注意

- 請勿在超過下述操作溫度範圍的環境中使用或儲存本媒體。
  遺用或誤用本媒體將導致保固失效。

對於任何損壞或錄製資料的丟失，Sony概不負責。

相容作業系統	32 GB 以下： Mac OS X 10.6.5 以上版本 Windows XP SP3 以上版本
	64 GB 以上： Mac OS X 10.6.5 以上版本 Windows Vista 以上版本
操作電壓	2.7 V 到 3.6 V
操作環境	-25 ℃ 到 +85 ℃ （搭配串行 /4 位平行資料傳輸） -25 ℃ 到 +65 ℃ （搭配 8 位平行資料傳輸）
尺寸 （寬 × 長 × 厚）	約 20 mm × 31 mm × 1.6 mm
質量	約 2 g

設計和規格有所變更時，恕不另行奉告。

Memory Stick、Memory Stick PRO Duo、Memory Stick PRO-HG Duo、Memory Stick XC-HG Duo和 是Sony公司的商標。

Microsoft、Windows和Windows Vista 是Microsoft公司在美國和其他國家的註冊商標。
Mac和Mac OS是Apple公司的商標，已在美國和其他國家註冊。

한국어 메모리 카드

본 미디어를 사용하시기 전에 본 사용설명서를 자세히 읽으신 후 앞으로도 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

경고

- **질식의 위험을 피하기 위해서 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.**
- **본 미디어는 의도되지 않은 메모리 카드 슬롯에 삽입하지 마십시오.**

본 미디어는 설정 어플리케이션 소프트웨어를 사용해서 다음 모드간에서 전환할 수 있습니다.
— 표준 모드
— 미러링 모드*
— 고속 기록 모드*
본 미디어는 호환되는 프로페셔널 비디오 카메라에서 데이터를 읽고 기록할 수 있게 하는 장치 제한 모드로 설정할 수도 있습니다. 이 기능을 사용하려면 설정 어플리케이션 소프트웨어가 필요합니다.
* 미러링 모드 또는 고속 기록 모드에서 사용할 수 있는 용량은 표준 모드에서 사용할 수 있는 용량의 절반입니다.

- 본 미디어에 관한 상세한 내용은 다음 URL 또는 호환 제품의 사용설명서를 참조하십시오.
- 소프트웨어 다운로드에 관한 상세한 정보는 다음 URL을 참조하십시오.

  http://www.sony.net/memorycard/
- 전송 속도는 사용하는 제품에 따라 달라집니다. 본 미디어는 8 비트 병렬 데이터 전송용으로 설계된 Memory Stick PRO-HG Duo™ 또는 Memory Stick XC-HG Duo™ 호환 제품에서 사용하면 8 비트 병렬 데이터 전송을 지원하고, 또 Memory Stick PRO Duo™ 호환 제품에서 사용하면 4 비트 병렬 데이터 전송을 지원합니다.
- 64 GB 이상인 미디어는 Memory Stick XC-HG Duo™ 포맷과 호환하는 Memory Stick™입니다. Memory Stick XC-HG Duo™ 호환 제품과 함께 사용하십시오. 본 미디어는 호환하지 않는 장치에 삽입하면 인식되지 않습니다. 32 GB 미만인 미디어는 Memory Stick PRO-HG Duo™입니다. MS-PX64는 표준 모드에서 Memory Stick XC-HG Duo™이며 기타 모드에서는 Memory Stick PRO-HG Duo™입니다.
- Memory Stick XC-HG Duo™ 사용상의 주의
  컴퓨터에서 Memory Stick XC-HG Duo™를 사용하려면 Memory Stick XC-HG Duo™ 호환 USB 메모리 카드 리더를 사용하거나, USB를 통해서 컴퓨터에 다른 Memory Stick XC-HG Duo™ 호환 장치를 연결하십시오.
- 본 미디어는 공장출하시에는 미러링 모드로 설정되어 있습니다.

사용상의 주의

- 본 미디어는 다음과 같은 지정된 조작 환경 외에서는 사용하거나 보관하지 마십시오.
  악용 또는 오용하면 제품 보증이 적용되지 않습니다.

Sony는 저장한 데이터의 손상이나 손실에 대해서는 일절 책임을 지지 않습니다.

호환 OS	32 GB 미만: Mac OS X 10.6.5 이상 Windows XP SP3 이상
	64 GB 이상: Mac OS X 10.6.5 이상 Windows Vista 이상
동작 전압	2.7 V ~ 3.6 V
동작 환경	−25 ℃ ~ +85 ℃ (직렬/4비트 병렬 데이터 전송의 경우) −25 ℃ ~ +65 ℃ (8비트 병렬 데이터 전송의 경우)
외형 치수(W × L × T)	약 20 mm × 31 mm × 1.6 mm
중량	약 2 g

디자인 및 주요 제원은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

Memory Stick, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick PRO-HG Duo, Memory Stick XC-HG Duo, 는 Sony Corporation의 상표입니다.

Microsoft, Windows 및 Windows Vista는 미국 및 기타 국가내의 Microsoft Corporation의 등록상표입니다.
Mac 및 Mac OS는 미국 및 기타 국가내에서 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.

عربي بطاقة ذاكرة

قبل تشغيل هذا الوسط التخزيني، يرجى قراءة هذا الدليل جيدًا والاحتفاظ به كمرجع للمستقبل.

تحذير

- **أبق الوسط بعيدا عن الأطفال لتجنب تعرضهم للاختناق به.**
- **لا تقم بإدخال هذا الوسط في أية فتحة بطاقة ذاكرة غير مخصصة له.**

يمكن تحويل هذا الوسط بين الاوضاع التالية باستخدام برنامج الإعداد.
– الوضع القياسي
– وضع المرآة*
– وضع الكتابة العالية السرعة*
كما يمكن إعداد هذا الوسط لوضع تقييد الجهاز الذي يسمح فقط بقراءة أو كتابة البيانات بواسطة كاميرا فيديو احترافية متوافقة. لاستخدام هذه الوظيفة، تحتاج إلى برنامج الإعداد.
* السعة القابلة للاستخدام في وضع المرآة أو وضع الكتابة العالية السرعة هي نصف السعة القابلة للاستخدام في الوضع القياسي.

- للمزيد من التفاصيل حول هذا الوسط، يرجى مراجعة الموقع URL التالي على شبكة الانترنت أو دليل تعليمات التشغيل الخاص بالمنتجات المتوافقة.
- للمزيد من المعلومات حول تنزيل برامج، يرجى زيارة الموقع URL التالي على شبكة الانترنت.
  http://www.sony.net/memorycard/
- سرعة النقل تعتمد على المنتج المستعمل. هذا الوسط يدعم نقل البيانات المتوازي بمعدل 8 بت عند استخدامه مع منتجات متوافقة مع Memory Stick PRO-HG Duo™ أو Memory Stick XC-HG Duo™ ومصممة خصيصاً لنقل البيانات المتوازي بمعدل 8 بت، كما أن هذا الوسط يدعم نقل البيانات المتوازي بمعدل 4 بت عند استخدامه مع منتجات متوافقة مع Memory Stick PRO Duo™.
- الوسائط بسعة 64 جيجابايت أو اكثر هي وسائط Memory Stick™ متوافقة مع صيغة Memory Stick XC-HG Duo™. استخدمها فقط مع منتجات متوافقة مع الوسط Memory Stick XC-HG Duo™. سوف لن يتم التعرف على هذا الوسط إذا تم ادخاله في جهاز غير متوافق. الوسائط سعة 32 جيجابايت أو اقل هي Memory Stick PRO-HG Duo™. المنتج MS-PX64 هو وسط Memory Stick XC-HG Duo™ في الوضع القياسي ووسط Memory Stick PRO-HG Duo™ في الاوضاع الاخرى.
- ملاحظات حول استخدم الوسط Memory Stick XC-HG Duo™
  لاستخدام الوسط Memory Stick XC-HG Duo™ مع كمبيوتر، قم باستخدام قارئ بطاقة ذاكرة USB متوافق مع وسط Memory Stick XC-HG Duo™ أو صل جهاز آخر متوافق مع الوسط Memory Stick XC-HG Duo™ إلى الكمبيوتر عبر USB.
- تم إعداد هذا الوسط إلى وضع المرآة عند شحنه من المصنع.

احتياطات حول الاستعمال

- الرجاء عدم استعمال أو تخزين هذا الوسط في بيئة مختلفة عن بيئات التشغيل الموصوفة أدناه.
  سوء الاستخدام سوف يلغي الضمان.

سوف لن تكون شركة سوني Sony مسؤولة عن أية أضرار أو فقدان للبيانات التي قمت بتسجيلها.

أنظمة التشغيل المتوافقة	32 جيجابايت أو اقل: Mac OS X 10.6.5 أو أحدث Windows XP SP3 أو أحدث
	64 جيجابايت أو اكثر: Mac OS X 10.6.5 أو أحدث Windows Vista أو أحدث
فولطية التشغيل	من 2.7 فولت إلى 3.6 فولت
بيئة التشغيل	من -25 درجة مئوية إلى +85 درجة مئوية (مع نقل البيانات المتوازي ذو 4 بت/تسلسلي) من -25 درجة مئوية إلى +65 درجة مئوية (مع نقل البيانات المتوازي ذو 8 بت)
الأبعاد (عرض × طول × سماكة)	20 مم × 31 مم × 1.6 مم تقريبًا
الكتلة	2 جم تقريبًا

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

Memory Stick و Memory Stick PRO Duo و Memory Stick PRO-HG Duo و Memory Stick XC-HG Duo و هي علامات تجارية لشركة Sony Corporation.
Microsoft و Windows و Windows Vista هي علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.
Mac و Mac OS هي علامات تجارية لشركة Apple, Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى.

Български Карта с памет

За клиентите от Европа

Третиране на стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други Европейски страни със системи за разделно събиране на отпадъци)

Този символ върху устройството или върху неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домакински отпадък. Вместо това той трябва да бъде предаден в съответния събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. Като предадете този продукт на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при изхвърлянето му на неподходящо място. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За подробна информация относно рециклирането на този продукт можете да се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- **ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ПОГЛЪЩАНЕ, ДРЪЖТЕ УСТРОЙСТВОТО ДАЛЕЧЕ ОТ ДОСТЪП НА ДЕЦА.**
- **НЕ ПОСТАВЯЙТЕ ТОЗИ НОСИТЕЛ В СЛОТ ЗА КАРТА С ПАМЕТ, ЗА КОЙТО ТОЙ НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН**

Slovensko Pomnilniška kartica

Odstranitev stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku ali na embalaži pomeni, naj se z izdelkom ne ravna enako kot z gospodinjskimi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjevanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.

Proizvajalec tega proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska.
Pooblaščeni predstavnik za EMC in varnost proizvodov je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. Za vse storitve ali garancijske zadeve prosimo, da se obrnete na naslove navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

OPOZORILO

- **VARUJTE PRED DOSEGOM OTROK, DA PREPREČITE NEVARNOST ZADUŠITVE.**
- **TEGA MEDIJA NE VSTAVLJAJTE V NOBENO REŽO ZA POMNILNIŠKO KARTICO, ZA KATERO NI BIL NAMENJEN.**

Norsk Minnekort

Produsenten av dette produktet er Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Autorisert representant for EMC og produktsikkerhet er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For service eller garanti saker vennligst se adressene nevnt i det separate service eller garantidokumentet.

ADVARSEL

- **FOR Å UNNGÅ KVELNINGSFARE, HOLD UTENFOR BARNS REKKEVIDDE.**
- **IKKE SETT DETTE MEDIET INN I ET MINNEKORTSPOR DET IKKE ER MENT FOR.**

Hrvatski Memorijska kartica

Zbrinjavanje starih električkih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sustavima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Odlažući ovaj proizvod na za to predviđenom mjestu, pomažete i sprječavate moguće negativne utjecaje na okoliš i ljudsko zdravlje, koje može biti ugroženo neodgovarajućim zbrinjavanjem otpada ovih vrsta proizvoda. Recikliranje materijala pomažete očuvanje prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu gradsku upravu, vaše odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili uređaj.

Srpski Memorijska kartica

Odlaganje Stare Električne i Elektronske Opreme (primenjuje u Evropskoj uniji i drugim Evropskim državama sa sistemima odvojenog prikupljanja otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju ukazuje na to da se ovaj proizvod neće tretirati kao komunalni otpad. Umesto toga će biti predat ovlašćenom sektoru kolekcije za recikliranje električne i elektronske opreme. Obezbeđivanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda, pomažete sprečavanje potencijalnih negativnih posledica za okolinu i zdravlje čoveka, što bi moglo da dode usled nepravilnog rukovanja bačenim proizvodom. Recikliranje materijala će pomoći očuvanju prirodnih resursa. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, obratite se svojoj lokalnoj Građanskoj kancelariji, servisu za odlaganje kućnog otpada ili u prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.